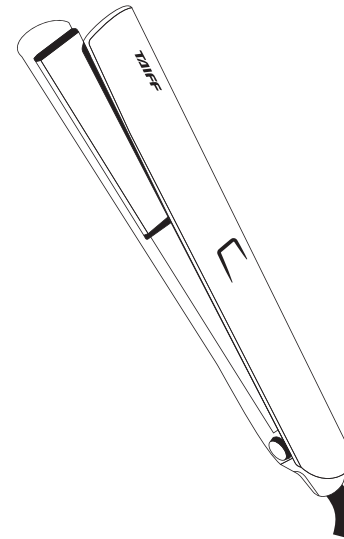




## USER'S INSTRUCTIONS MANUAL

Type model: CHPF23



**TAIFF**

**ACTION TECHNOLOGY IND. AND COM. OF ELEC-  
TRONIC PRODUCTS LTDA**

Otto Salgado Ave., No. 925/A - Cláudio Galvão Nogueira  
Industrial District

ZIP Code 37066-440 - Varginha-MG - Brazil  
CNPJ: 03.801.629/0002-00

[www.taiff.com](http://www.taiff.com)

CODE : 625050438V0 - 08/25

Made in Brazil

**MANUAL DE INSTRUCCIONES /  
MANUEL D'INSTRUCTIONS**

*\*Images for illustrative purposes only.*



## **GLOSSARY/ GLOSARIO/ LEXIQUE**

USER'S INTRUCTION MANUAL .....	1
MANUAL DE INSTRUCCIONES .....	7
MANUEL D'INSTRUCTIONS .....	13

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially in the presence of children, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. KEEP THE APPLIANCE AWAY FROM WATER

**DANGER** — Any electrical appliance remains energised even when the switch is in the off position. To reduce the risk of fatal electric shock:

1. Always unplug the appliance immediately after use.
  2. Do not use it during bathing or showering.
  3. Do not place or store it where it can fall or be pulled into a bathtub or sink.
  4. Do not immerse or drop it in water or any other liquid.
5. If the appliance falls into water, unplug it immediately. Never reach into the water.

**WARNING** — To reduce the risk of burns, electric shock, fire, or injury:

1. Never leave the appliance unattended when plugged in.
2. This appliance should not be used by, on, or near children or persons with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended purpose as described in this manual. Do not use accessories not recommended by the manufacturer.
4. Never use the appliance if the cord or plug is damaged, if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or if it has fallen into water. Return it to an authorised service centre for inspection and repair.
5. Keep the cord away from hot surfaces. Do not pull, twist, or wrap the cord around the appliance, even for storage.
6. Never block the ventilation openings of the appliance or place it on soft surfaces (such as a bed or sofa) where they may become obstructed. Keep the openings free of dust, hair, and other debris.
7. Do not use it while sleeping.
8. Never insert objects into any opening or tube.
9. Do not use it outdoors or in environments containing aerosols or administered oxygen.
10. Do not use extension cords to operate the appliance.
11. This straightener is hot during use. Do not allow its hot surfaces to touch your eyes or skin.
12. Do not place the hot straightener directly on any surface or on its power cord when plugged in or still hot.
13. Do not touch the hot surfaces of the appliance; use the handles or the cool tip.
14. Before plugging in, read the dual voltage information in the Usage Instructions section of this manual.
15. Do not use voltage converters with this product.
16. This appliance is not a toy. Keep it out of the reach of children.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

TAIFF réparera ou remplacera (à sa discrétion) votre appareil gratuitement pendant 12 mois à compter de la date d'achat, s'il présente un défaut de fabrication ou de matériau. Pour bénéficier du service dans le cadre de cette garantie, VEUILLÉZ consulter nos instructions sur [www.taiff.com](http://www.taiff.com) En l'absence de preuve d'achat, la période de garantie est de 12 mois à compter de la date de fabrication.

**TOUTE GARANTIE IMPLICITE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE 12 MOIS DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE LIMITÉE.**

Certains États n'autorisent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, donc les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

**EN AUCUN CAS, TAIFF NE SERA RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS EN CAS DE VIOLATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE.**

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages spéciaux, accessoires ou consécutifs, donc la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les États.

### EXPLICATION DES SYMBOLES



Nos produits sont conformes aux Directives qui rappellent le marquage CE.



Ne pas utiliser cet appareil à proximité des baignoires, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.



Le symbole de classe II, ou Double Isolement indique que ce produit est conçu de façon à ne pas nécessiter le raccordement de mise à la terre. Ces produits sont construits de façon à ce qu'une simple panne ne puisse pas causer le contact avec des tensions dangereuses de la part de l'utilisateur, car l'enveloppe est construite en matériau isolant.

### ÉLIMINATION



Aux termes de la norme européenne 2012/19/UE (DEEE), l'appareil en désuétude doit être éliminé de façon conforme à la fin de son cycle d'utilisation. Cela concerne le recyclage de substances utiles contenues dans l'appareil et permet la réduction de l'impact environnemental. Pour de plus amples informations, s'adresser à l'organisme d'élimination local ou au revendeur de l'appareil.



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables. Séparer les parties selon leur type ou éliminez-les conformément aux lois en vigueur concernant la protection de l'environnement.

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR

**Marque:** TAIFF

**Modèle:** CHPF23

**Description:** Lisseur

**Partie responsable:** Action Technology,

Avenida Otto Salgado 925A, Distrito Ind. Cláudio Galvão Nogueira, Varginha, Minas Gerais, Brésil, Code Postal 37066-440

**Normes:** FCC Partie 15 Sous-partie B, ANSI C63.4-2014 Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles de la FCC.

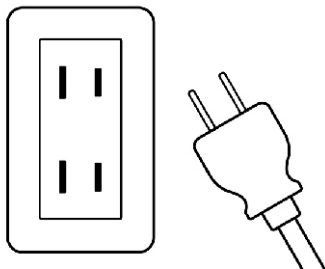
L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

**DATE D'ÉMISSION :** 2025.02.18

**AVERTISSEMENT :**  
SI VOUS PENSEZ QUE LE COURANT EST  
COUPÉ LORSQUE L'INTERRUPTEUR EST  
EN POSITION D'ARRÊT,  
VOUS TROMPEZ.

## GARDER LOIN DE L'EAU



Nous savons tous que l'électricité et l'eau ne font pas bon ménage. Mais saviez-vous qu'un appareil électrique reste alimenté même lorsque l'interrupteur est éteint ? Si la fiche est branchée, l'appareil est sous tension. Par conséquent, lorsque vous n'utilisez pas vos appareils, débranchez-les.

**TOUJOURS DÉBRANCHER LES PETITS  
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS**

# USAGE INSTRUCTIONS

This straightener is for household use only. Use it only with alternating current (50/60 Hz). This appliance is equipped with a polarised plug (one blade is wider than the other). For safety, this plug will only fit into a polarised outlet. If the plug does not fit fully, reverse it. If it still does not fit, consult a qualified electrician. Do not attempt to override this safety feature.

**NOTE:** Due to the high temperature, this straightener should not be used on hair extensions.

## DUAL VOLTAGE

This straightener features a dual-voltage system. It automatically adapts to the appropriate voltage.

Use an adapter with the correct configuration before plugging in.

## THERMAL INSULATION COATING

The plate surfaces do not heat up.

## ELECTRONIC TEMPERATURE CONTROL UP TO 230°C

The Fox 3 straightener offers 5 temperature levels, from 150°C to 230°C, with a built-in electronic regulator. It speeds up the process and ensures temperature stability. Ideal for fine and sensitive hair, as well as chemical treatments on thick and resistant hair.

## TEMPERATURE BY HAIR TYPE

230°C – Recommended for chemical treatments, straightening, and others.  
210°C – Ideal for perfect straightening.  
190°C – Versatile, suitable for all hair types.  
170°C – Ideal for fine or sensitised hair.  
150°C – Ideal for very fine hair.

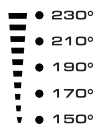
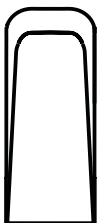
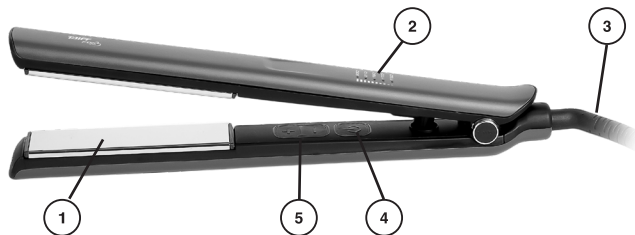
## START-UP

Wait approximately 90 seconds before using the appliance. It is recommended to use heat protectants for the hair. The hair should be divided into fine strands and evenly distributed between the hot plates. Never leave the straightener stationary on the hair. Always use slow and continuous movements.

**WARNING —** The plates heat up very quickly within seconds and must not come into contact with the skin once the appliance is switched on. Use the straightener only on dry hair.

## PRODUCT DETAILS

\*Images for illustrative purposes only.



1. Max Glide Ultra-Smooth Plates
2. LED Temperature Display
3. 3-Metre Swivel Power Cord
4. On/Off Power Button
5. +/- Temperature Control Buttons
6. Default Start Temperature: 450°F (230°C)
7. Pre-Set Temperature Settings:  
450°F (230°C), 410°F (210°C), 380°F (190°C),  
340°F (170°C), 300°F (150°C)

## ENTRETIEN UTILISATEUR

Votre lisseur ne nécessite pratiquement aucun entretien. Aucune lubrification n'est requise. Maintenez toutes les ouvertures et ventilations exemptes de saleté et de poussière. En cas de nettoyage, débranchez le lisseur de la source d'alimentation, laissez-le refroidir et nettoyez l'extérieur avec un chiffon. En cas de condition anormale, débranchez l'appareil, laissez-le refroidir et retournez-le exclusivement à un centre de service agréé. N'essayez pas de le réparer vous-même.

## PRÉCAUTION

NE laissez JAMAIS le cordon d'alimentation s'étirer ou se tordre. N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil. Cela endommagerait le point d'entrée flexible du cordon, provoquant des ruptures et des courts-circuits. Inspectez fréquemment le cordon pour détecter tout dommage. Cessez immédiatement l'utilisation en cas de dommage visible ou si l'appareil cesse de fonctionner ou fonctionne de manière intermittente.

## RANGEMENT

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, débranchez-le, laissez-le refroidir, puis rangez-le dans un endroit sûr, sec, hors de portée des enfants. Ne forcez pas le cordon à la jonction avec la fiche. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil. Laissez le cordon pendre librement ou se maintenir droit à l'entrée de l'appareil.

## AVERTISSEMENT DE LA COMMISSION FÉDÉRALE DES COMMUNICATIONS

**AVERTISSEMENT** — Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

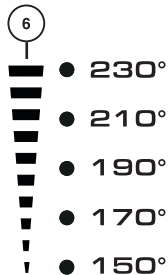
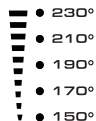
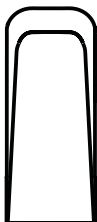
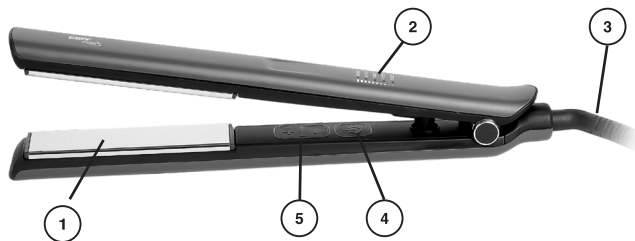
**REMARQUE** — Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux dispositifs numériques de Classe B, conformément à la Partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'appareil, il est recommandé d'essayer de corriger l'interférence par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

## DÉTAILS DU PRODUIT

\*Image à titre purement illustratif.



1. Profil ultra-lisse du glisseur Max
2. Écran LED de température
3. Cordon d'alimentation pivotant de 3 mètres
4. Bouton marche/arrêt
5. Boutons +/- pour le réglage de température
6. À l'allumage, la température se stabilise à 450°F (230°C)
7. Affichage des températures : 450°F (230°C), 410°F (210°C), 380°F (190°C), 340°F (170°C), 300°F (150°C).

## USER MAINTENANCE

Your straightener requires virtually no maintenance. No lubrication is needed. Keep all openings and vents free from dirt and dust. To clean, unplug the straightener from the power source, allow it to cool, and wipe the exterior with a cloth. In case of abnormal operation, unplug the appliance, let it cool down, and send it exclusively to an authorised service centre. Do not attempt to repair it yourself.

## CAUTION

NEVER allow the power cord to be stretched or twisted. NEVER wrap the cord around the appliance. This could damage the cord's flexible entry point, leading to breaks and short circuits. Frequently inspect the cord for any damage. Stop use immediately if there is visible damage or if the appliance stops working or operates intermittently.

## STORAGE

When not using the appliance, unplug it, allow it to cool, and store it in a safe, dry place out of the reach of children. Do not force the cord at the connection with the plug. Do not wrap the cord around the appliance. Let the cord hang freely or remain straight at the appliance's entry point

## FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC) NOTICE

**WARNING** — Any changes or modifications to this device not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE** — This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

**Brand:** TAIFF

**Model:** CHPF23

**Description:** Lisseur

**Responsible Party:** Action Technology,  
Avenida Otto Salgado 925A, Distrito Ind. Cláudio Galvão Nogueira, Varginha, Minas  
Gerais, Brazil, Postal Code 37066-440

**Standards:** FCC Part 15 Subpart B, ANSI C63.4-2014

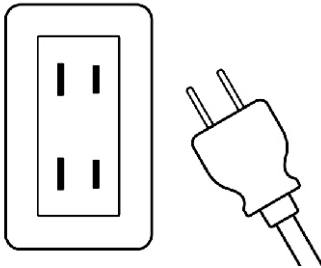
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**DATE OF ISSUE: FEBRUARY 18, 2025**

**WARNING :**  
IF YOU BELIEVE THE POWER IS CUT OFF  
WHEN THE SWITCH IS IN THE OFF  
POSITION, YOU ARE MISTAKEN.

### KEEP AWAY FROM WATER



We all know that electricity and water do not mix. But did you know that an electrical appliance remains energised even when the switch is off? If the plug is connected, the appliance is under voltage. Therefore, when not using your appliances, unplug them.

### ALWAYS UNPLUG SMALL HOUSEHOLD APPLIANCES

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Ce lisseur est destiné à un usage domestique uniquement. Utilisez-le uniquement avec du courant alternatif (50/60 Hz). Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne s'insère que dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement, inversez-la. Si cela ne fonctionne toujours pas, consultez un électricien qualifié. Ne tentez pas de contourner ce dispositif de sécurité. **REMARQUE :** En raison de la température élevée, ce lisseur ne doit pas être utilisé sur des extensions capillaires.

### DOUBLE TENSION

Ce lisseur est équipé d'un système à double tension. Il s'adapte automatiquement à la tension appropriée. Utilisez un adaptateur avec la configuration correcte avant de le brancher.

### REVÊTEMENT AVEC ISOLATION THERMIQUE

La surface des plaques ne chauffe pas.

### RÉGULATEUR ÉLECTRONIQUE DE TEMPÉRATURE À 230°C

Le lisseur Fox 3 propose 5 niveaux de température, de 300°F à 450°F, avec un régulateur électronique intégré. Il accélère le processus et garantit la stabilité de la température. Idéal pour les cheveux fins et sensibles, ainsi que pour les traitements chimiques sur cheveux épais et résistants.

### TEMPÉRATURE SELON LE TYPE DE CHEVEUX

230°C – Recommandée pour traitements chimiques, lissages et autres.

210°C – Idéal pour un lissage parfait.

190°C – Polyvalent, convient à tous les types de cheveux.

170°C – Idéal pour cheveux fins ou sensibilisés.

150°C – Idéal pour cheveux très fins.

### DÉMARRAGE

Attendez environ 90 secondes avant d'utiliser l'appareil. Il est recommandé d'utiliser des protecteurs thermiques capillaires. Les cheveux doivent être divisés en mèches fines et répartis uniformément entre les plaques chauffantes. Ne laissez jamais le lisseur immobile sur les cheveux. Utilisez toujours des mouvements lents et continus.

**AVERTISSEMENT** — Les plaques chauffent très rapidement en quelques secondes et ne doivent pas entrer en contact avec la peau une fois l'appareil allumé. Utilisez le lisseur uniquement sur cheveux secs.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, notamment en présence d'enfants, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, y compris les suivantes :

### LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ; GARDEZ L'APPAREIL LOIN DE L'EAU

**DANGER** — Tout appareil électrique reste sous tension même lorsque l'interrupteur est éteint. Pour réduire le risque de choc électrique mortel :

1. Débranchez toujours l'appareil immédiatement après utilisation.
2. Ne l'utilisez pas pendant le bain ou la douche.
3. Ne le placez pas et ne le rangez pas à un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un lavabo.
4. Ne le placez pas et ne le laissez pas tomber dans l'eau ou un autre liquide.
5. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne mettez jamais la main dans l'eau.

**AVERTISSEMENT** — Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :

1. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par, sur ou près d'enfants ou de personnes souffrant de certains handicaps.
3. Utilisez cet appareil uniquement selon l'usage prévu tel que décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
4. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retournez-le à un centre de service agréé pour inspection et réparation.
5. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes. Ne tirez pas, ne tordez pas, et n'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, même pour le stockage.
6. Ne bouchez jamais les ouvertures d'aération de l'appareil et ne le posez pas sur des surfaces molles (comme un lit ou un canapé) où elles pourraient être obstruées. Gardez les ouvertures libres de poussières, cheveux et autres débris.
7. Ne l'utilisez pas pendant le sommeil.
8. N'insérez jamais d'objets dans une ouverture ou un tuyau.
9. Ne l'utilisez pas à l'extérieur, ni dans des environnements contenant des aérosols ou de l'oxygène administré.
10. N'utilisez pas de rallonge pour faire fonctionner l'appareil.
11. Ce fer à boucler est chaud lorsqu'il est en fonctionnement. Ne laissez pas ses surfaces chaudes toucher vos yeux ou votre peau.
12. Ne posez pas le fer à boucler chaud directement sur une surface ou sur son cordon d'alimentation lorsqu'il est branché ou encore chaud.
13. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil ; utilisez les poignées ou l'embout froid.
14. Avant de le brancher, lisez les informations sur la double tension dans la section Instructions d'Utilisation de ce manuel.
15. N'utilisez pas de convertisseur de tension avec ce produit.
16. Cet appareil n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants.

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

TAIFF will repair or replace (at its discretion) your device free of charge for 12 months from the date of purchase, if it exhibits a manufacturing or material defect. To benefit from service under this warranty, PLEASE CONSULT our instructions at [www.taiff.com](http://www.taiff.com). In the absence of proof of purchase, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.

### ANY IMPLIED WARRANTY, OBLIGATION OR LIABILITY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE 12-MONTH DURATION OF THIS LIMITED WRITTEN WARRANTY.

Some states do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitations may not apply to you.

### IN NO EVENT SHALL TAIFF BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED.

Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

## EXPLANATION OF SYMBOLS



Our products comply with the directives that refer to EC marking.



Do not use this appliance near bathtubs, wash basins or other vessels containing water.



The class II or Double Insulation symbol indicates that this product is designed so as not to require an earth connection. These products are designed so that a single fault cannot cause the user to come in contact with a hazardous voltage, thanks to the casing being made of insulating material.

## DISPOSAL



In accordance with the European Directive 2012/19/UE (WEEE), the unused appliance must be disposed of appropriately at the end of its life cycle. This concerns the recycling of useful parts of the appliance and allows a reduction in the environmental impact.

For more information, please contact your local waste disposal facility or appliance retailer.



The product packaging is made of recyclable materials. Separate the parts according to their type and dispose of them in accordance with applicable laws on the environmental protection.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR; MANTENGA EL APARATO ALEJADO DEL AGUA

**PELIGRO** — Cualquier aparato eléctrico sigue energizado incluso cuando el interruptor está apagado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica mortal:

1. Desconecte siempre el aparato inmediatamente después de usarlo.
2. No lo utilice durante el baño o la ducha.
3. No lo coloque ni guarde en un lugar donde pueda caerse o ser arrastrado hacia una bañera o lavabo.
4. No lo sumerja ni deje caer en agua u otro líquido.
5. Si el aparato cae al agua, desenchúfelo inmediatamente. Nunca introduzca la mano en el agua.

**ADVERTENCIA** — Para reducir el riesgo de quemaduras, descarga eléctrica, incendio o lesiones:

1. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté enchufado.
2. Este aparato no debe ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.
3. Utilice este aparato únicamente para el uso previsto descrito en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Nunca use el aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si ha caído en agua. Devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su inspección y reparación.
5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No tire, tuerza ni enrolle el cable alrededor del aparato, incluso para guardarlo.
6. Nunca bloquee las rejillas de ventilación del aparato ni lo coloque sobre superficies blandas (como una cama o sofá) donde puedan obstruirse. Mantenga las rejillas libres de polvo, cabello y otros residuos.
7. No lo use mientras duerme.
8. Nunca introduzca objetos en ninguna abertura o tubo.
9. No lo use en exteriores ni en ambientes que contengan aerosoles u oxígeno administrado.
10. No use alargues para operar el aparato.
11. Esta plancha alisadora está caliente durante su funcionamiento. No permita que sus superficies calientes toquen sus ojos o piel.
12. No coloque la plancha alisadora caliente directamente sobre una superficie ni sobre su cable de alimentación cuando esté enchufada o aún caliente.
13. No toque las superficies calientes del aparato; use las asas o la punta fría.
14. Antes de enchufar, lea la información sobre doble voltaje en la sección Instrucciones de Uso de este manual.
15. No use convertidores de voltaje con este producto.
16. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

TAIFF reparará o reemplazará (a su discreción) su dispositivo de forma gratuita durante 12 meses a partir de la fecha de compra, si presenta un defecto de fabricación o de material. Para beneficiarse del servicio bajo esta garantía, CONSULTE nuestras instrucciones en [www.taiff.com](http://www.taiff.com). En ausencia de comprobante de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.

### TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD, INCLUYENDO PERO NO LIMITÁNDOSE A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA LIMITADA.

Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar en su caso.

### EN NINGÚN CASO, TAIFF SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que la limitación anterior puede no aplicar en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían según el estado.

## EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



Nuestros productos cumplen con las Directivas que hacen referencia al marcado CE.



No utilice este aparato cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes que contengan agua.



El símbolo de clase II, o Doble Isolamiento, indica que este producto está diseñado de tal forma que no necesita la conexión de toma de tierra. Estos productos están fabricados de forma que ninguna avería pueda causarle al usuario un contacto con tensiones peligrosas, ya que el envoltorio está fabricado con material aislante.

## ELIMINACIÓN



En conformidad con la norma europea 2012/19/UE (RAEE), el aparato en desuso debe eliminarse cuando acabe su ciclo de vida útil. Esto afecta al reciclaje de sustancias útiles contenidas en el aparato y permite la reducción del impacto medioambiental. Para más información, diríjase al organismo local de eliminación o al revendedor del aparato.



El embalaje del producto está compuesto por materiales reciclables. Separe las partes según su tipo y deséchelas según las leyes vigentes de protección medioambiental.

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR

**Marca:** TAIFF

**Modelo:** CHPF23

**Descripción:** Plancha

**Parte responsable:** Action Technology,  
Avenida Otto Salgado 925A, Distrito Ind. Cláudio Galvão Nogueira, Varginha, Minas Gerais, Brasil, Código Postal 37066-440

**Normas:** FCC Parte 15 Subparte B, ANSI C63.4-2014

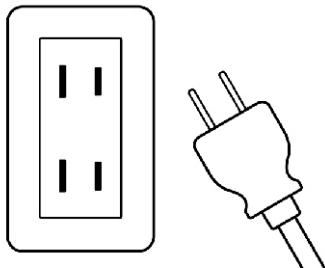
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**FECHA DE EMISIÓN :** 2025.02.18

**ADVERTENCIA :**  
SI USTED CREE QUE LA CORRIENTE SE  
CORTA CUANDO EL INTERRUPTOR ESTÁ  
EN POSICIÓN DE APAGADO, ESTÁ  
EQUIVOCADO/A

## MANTENER ALEJADO DEL AGUA



Todos sabemos que la electricidad y el agua no se llevan bien. Pero, ¿sabía que un aparato eléctrico sigue energizado incluso cuando el interruptor está apagado? Si el enchufe está conectado, el aparato está bajo tensión. Por lo tanto, cuando no utilice sus aparatos, desenchúfelos.

**SIEMPRE DESCONECTE LOS PEQUEÑOS  
ELECTRODOMÉSTICOS**

## INSTRUCCIONES DE USO

Esta plancha alisadora es para uso doméstico solamente. Úsela solo con corriente alterna (50/60 Hz). Este aparato está equipado con un enchufe polarizado (una lámina es más ancha que la otra). Por seguridad, este enchufe solo se inserta en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no entra completamente, inviértalo. Si aún no funciona, consulte a un electricista calificado. No intente anular este dispositivo de seguridad. NOTA: Debido a la alta temperatura, esta plancha alisadora no debe usarse sobre extensiones de cabello.

## DOBLE VOLTAJE

Esta plancha alisadora cuenta con un sistema de doble voltaje. Se adapta automáticamente al voltaje apropiado. Use un adaptador con la configuración correcta antes de enchufar.

## REVESTIMIENTO CON AISLAMIENTO TÉRMICO

La superficie de las placas no se calienta.

## REGULADOR ELECTRÓNICO DE TEMPERATURA A 230°C

La plancha Fox 3 ofrece 5 niveles de temperatura, de 150°C a 230°C, con un regulador electrónico incorporado. Acelera el proceso y garantiza la estabilidad de la temperatura. Ideal para cabello fino y sensible, así como para tratamientos químicos en cabello grueso y resistente.

## TEMPERATURA SEGÚN EL TIPO DE CABELLO

230°C – Recomendada para tratamientos químicos, alisados y otros.

210°C – Ideal para un alisado perfecto.

190°C – Versátil, apta para todo tipo de cabello.

170°C – Ideal para cabello fino o sensibilizado.

150°C – Ideal para cabello muy fino.

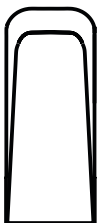
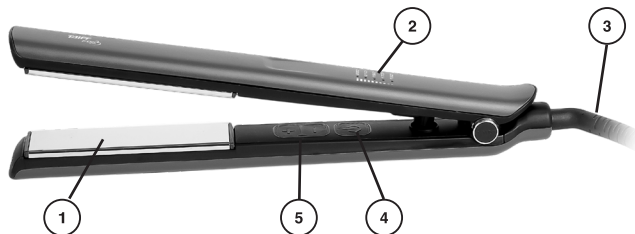
## PUESTA EN MARCHA

Espera aproximadamente 90 segundos antes de usar el aparato. Se recomienda usar protectores térmicos para el cabello. El cabello debe dividirse en mechones finos y distribuirse uniformemente entre las placas calientes. Nunca deje la plancha alisadora inmóvil sobre el cabello. Utilice siempre movimientos lentos y continuos.

**ADVERTENCIA** — Las placas se calientan muy rápidamente en segundos y no deben entrar en contacto con la piel una vez encendido el aparato. Use la plancha alisadora solo en cabello seco.

## DETALLES DEL PRODUCTO

\*Imágenes solo a título ilustrativo.



- 230°
- 210°
- 190°
- 170°
- 150°

7

- 6 ● 230°
- 210°
- 190°
- 170°
- 150°

1. Perfil ultra deslizante Max Glide
2. Pantalla LED de temperatura
3. Cable de alimentación giratorio de 3 metros
4. Botón de encendido/apagado
5. Botones +/- para ajustar la temperatura
6. Al encender, la temperatura se estabiliza a 450°F (230°C)
7. Temperaturas de la pantalla: 450°F (230°C), 410°F (210°C), 380°F (190°C), 340°F (170°C), 300°F (150°C).

## MANTENIMIENTO DEL USUARIO

Su plancha alisadora prácticamente no requiere mantenimiento. No se necesita lubricación. Mantenga todas las aberturas y ventilaciones libres de suciedad y polvo. Para limpiar, desenchufe la plancha de la fuente de alimentación, déjela enfriar y limpie el exterior con un paño. En caso de funcionamiento anormal, desenchufe el aparato, déjelo enfriar y envíelo exclusivamente a un centro de servicio autorizado. No intente repararlo usted mismo.

## PRECAUCIÓN

NUNCA permita que el cable de alimentación se estire o se tuerza. NUNCA enrolle el cable alrededor del aparato. Esto dañaría el punto de entrada flexible del cable, provocando roturas y cortocircuitos. Inspeccione el cable con frecuencia para detectar cualquier daño. Cese el uso inmediatamente si hay daño visible o si el aparato deja de funcionar o funciona de manera intermitente.

## ALMACENAMIENTO

Cuando no use el aparato, desenchúfelo, déjelo enfriar y guárdelo en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños. No fuerce el cable en la unión con el enchufe. No enrolle el cable alrededor del aparato. Deje que el cable cuelgue libremente o se mantenga recto en la entrada del aparato.

## AVISO DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC)

**ADVERTENCIA** — Cualquier cambio o modificación en este aparato que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su uso está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**NOTA** — Este equipo ha sido probado y declarado conforme con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para obtener ayuda.